



DECLARATION OF POLICY LOST 保單遺失聲明書

This is to certify that I, _____, with HK / Macau Identity Card / Passport No. _____, and claimant of the insurance proceeds under Policy No. _____ issued by the AIA EVEREST LIFE COMPANY LIMITED, covering insurance on the Life of _____, hereby declare that:

本人 _____ 港 / 澳分證 / 護照號碼 _____) ; 茲證明本人乃由友峰人壽有限公司發出之保單號碼為 _____ 之索償人及謹此聲明 :

- 1) I am the Owner / Assignee / Trustee / Beneficiary / _____ under the above-numbered Policy;
本人為上述保單之持有人 / 受讓人 / 信託人 / 受益人 / _____ ;
- 2) The aforesaid Policy was lost and could not be located despite diligent efforts; 上述保單已被遺失及遍尋不獲 ;
- 3) The aforesaid Policy has not been assigned, pledged, or otherwise conveyed or encumbered to another person (not applicable to the Assignee); 上述保單並沒有被轉讓或抵押予他人 (不適用於受讓人) ;
- 4) If payment of the insurance proceeds is made by the Company in my favor, I hereby warrant to hold the Company free and harmless from any suit, claim or liability arising therefrom and furthermore I undertake to reimburse the Company the amount paid to me, including any interest which may be charged thereon.
如貴公司將保險賠償金發放給本人, 本人謹此保證公司將不會被牽連或須負上任何由此賠償所引發之訴訟、索償或責任。本人更會承擔償還該賠償金額及其一切相關之利息。

Furthermore, I hereby covenant and acknowledge that the production by the Company of a receipt for any sum paid under the aforesaid Policy, signed by the Policy Owner or Assignee or any Beneficiary or Beneficiaries of record or by a trustee for or legal representative of such Beneficiary, or the Insured's Estate where no Beneficiary has been named, shall be a discharge to the Company for the same and shall be final and conclusive evidence to all intents and purposes that such sum has been duly paid to and received by the person or persons lawfully and rightfully entitled to the same and that all claims and demands whatsoever against the Company in respect thereto have been fully satisfied.

此外, 本人謹此承認貴公司所提供由保單之持有人或受讓人或受益人或信託人或受益人之法律代表或財產承辦人 (如沒有指定受益人時) 就上述保單所簽署及確認之賠款清償收據, 則表示貴公司對上述保單所發出之賠款已為擁有法律權利承受該款項之人仕所收訖, 而貴公司亦已履行上述保單之所有責任。

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE

I / We confirm that I / we have read, understood and agreed to the Personal Information Collection Statement(s) of my / our policy issuer(s) and / or pension scheme provider(s), i.e. AIA International Limited (Hong Kong Branch), AIA International Limited (Macau Branch), AIA Company Limited and / or AIA Everest Life Company Limited, where applicable, (the "PICS") which is available for download: <https://www.aia.com.hk/en/privacy-statement-main>.

I / We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us or my / our policy(ies), account(s) or investments contained in this application or collected, obtained, compiled or held by my / our policy issuer(s) and / or pension scheme provider(s) by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the PICS.

I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data to parties within or outside Hong Kong (for policy(ies) / pension scheme(s) issued in Hong Kong) or Macau (for policy(ies) / pension scheme(s) issued in Macau), as the case may be, for the purposes as set out in the PICS.

The latest version of the PICS which complies with the relevant rules and regulations is / are available for download from the above website and upon request.

個人資料收集及使用

我 / 我們確認我 / 我們已閱讀、明白及同意我 / 我們的保單繕發人及 / 或退休金計劃服務提供者 (即友邦(國際)有限公司 (香港分行)、友邦(國際)有限公司 (澳門分行)、友邦保險有限公司及 / 或友邦雋峰人壽有限公司 (如適用)) 的個人資料收集聲明 (「該聲明」), 該聲明可在以下網址下載

<https://www.aia.com.hk/zh-hk/privacy-statement-main>。

我 / 我們聲明及同意在本申請所載或我 / 我們的保單繕發人及 / 或退休金計劃服務提供者不時以任何方法收集、獲得、編製或持有的任何個人資料及關於我 / 我們的保單、帳戶或投資的其他資料, 可根據該聲明收集及使用。

我 / 我們知悉及同意就該聲明所述目的轉移我 / 我們的個人資料至香港境外 / 境內 (如保單 / 退休金計劃在香港繕發) 或澳門境外 / 境內 (如保單 / 退休金計劃在澳門繕發) (視乎情況而定) 予該聲明所載的資料承讓人。

該聲明的符合相關守則及法規之最新版本可於以上網址下載及可供索取。

Date 日期

Signature of Claimant 索償人簽名

Witness 見證人

Relationship to the Insured 與受保人關係

(中文譯文只供參考, 倘有差別應以英文原文為準)